

ZIMNY BUFET | COLD BUFFET

Domowy chleb ze smalcem i kiszonymi ogórkami z Hajnówki

Homemade bread with lard and pickles from Hajnówka

23,-

Śledzie tradycyjne

w oleju lnianym z drobno siekaną cebulką i ogórkiem kiszonym

Traditional herrings served in linseed oil with finely chopped onion and pickled gherkin

45,-

Śledź po kaszubsku

z pomidorami, pieczoną papryką i natką pietruszki

Kaschubian style herring with tomatoes, baked bell pepper and parsley

47,-

Plastry wędzonego lososia

z domowym twarożkiem, świeżym ogórkiem i miodowo-musztardowym winegretem

Slices of smoked salmon with homemade cottage cheese, fresh cucumber, and honey-mustard vinaigrette

59,-

Galareta z wieprzowych nóg

z domowymi marynatami z Podlasia

Jellied pig trotters with marinades from Podlasie

43,-

Tatar z dojrzewającej wołowiny

Tartare of matured beef fillet

59,-

Carpaccio wołowe

ze świeżą rukolą i musem chrzanowym

Polish beef carpaccio with fresh rucola and grated horseradish mousse

57,-

Deska domowych pasztetów i tradycyjnych mięs pieczonych

pasztet z dzika, pasztet z kaczki, pasztet cielęcno-wieprzowy, karczki i boczki z codziennego wypieku, domowe marynaty z Podlasia

Platter of freshly baked pâtés and roasted meats, boar pate, duck pate, pork and veal pate, roast pork neck and bacon from everyday baking, homemade pickles from Podlasie

79,-

Deska wędlin wielkopolskich od Jacka Nowickiego

kielbasa podsuszana z majerankiem, boczek parzony złotnicki, biały salceson, kielbasa podsuszana pieprzowa,

domowa kaszanka z kaszą niepaloną gryczaną, wędzona wątrobianka

Platter of traditional Polish charcuterie from Jacek Nowicki, dried sausage with marjoram, złotnicki bacon, headcheese, peppered air-dried sausage, homemade black sausage, smoked liver sausage

79,-

ZUPY | SOUPS

Rosół z wiejskiej kury z makaronem

Free range chicken broth with noodles

29,-

Zupa dnia | Soup of the day

31,-

Barszcz czerwony z ziemniaczanym purée

Red beet borscht with potato purée

33,-

Flaki po warszawsku | Varsovian tripe soup

35,-

Żur na domowym zakwasie

z prawdziwkami, gotowanym jajkiem i białą kielbasą z Biebrzy

Traditional żur with boletus mushrooms, boiled egg and white sausage from Biebrza

37,-

Wszelkich informacji o alergenach zawartych w potrawach udziela manager
All information about allergens contained in served dishes is provided by the manager

CIEPŁY BUFET | HOT STARTERS

Tradycyjne gołąbki z cielęciną

z sosem z dojrzałych pomidorów i świeżym tymiankiem

Traditional gołąbki stuffed with veal served in a ripe tomato sauce with fresh thyme

43,-

Cynaderki z czosnkiem i świeżą pietruszką

podane z grillowaną bagietką

Pan fried kidneys with garlic and fresh parsley served with a grilled crusty bread roll

59,-

Pierogi wedle życzenia

ukraińskie (dawniej ruskie), cielęce lub z kapustą i grzybami

Homemade dumplings at your command stuffed with

cottage cheese and potato, veal or cabbage and mushrooms

45,-

Krewetki w sosie maślanym

z czosnkiem i drobno siekaną pietruszką

Pan fried prawns in a garlic butter sauce with finely chopped parsley

67,-

Cepeliny śląskie

Silesian potato dumplings filled with veal

49,-

SALATY | SALADS

Salata z pieczonym burakiem i pienińskim serem pleśniowym

Salad with baked beetroot and blue cheese from Pieniny

49,-

Salata z serem feta

z dojrzałym pomidorem, świeżym ogórkiem, papryką i czerwoną cebulą

Feta cheese salad with ripe tomato, fresh cucumber, bell pepper, and red onion

47,-

Salata z marynowaną pierśią zagrodowego kurczaka

Salad with marinated free range chicken breast

53,-

Chrupiące liście rukoli

z prażonymi orzeszkami pinii i suszonymi pomidorami

Crunchy rucola with roasted pine nuts and sun-dried tomatoes

49,-

DANIA WEGETARIAŃSKIE | VEGE BUFFET

Cepeliny śląskie faszerowane warzywami

Silesian potato dumplings filled with vegetables

49,-

Pierogi z kozim serem i świeżym szpinakiem

Vegetarian dumplings stuffed with goat cheese and fresh spinach

47,-

Ręcznie wygniatany makaron dnia

Homemade pasta of the day

49,-

Pieczone cykorie w białym winie i miodzie lipowym

z kremowym jogurtem, świeżym ogórkiem, czosnkiem, orzeszkami pinii i chrupiącym jarmużem

Baked chicory in white wine and linden honey

with creamy yogurt, fresh cucumber, garlic, pine nuts and crispy kale

53,-

Kluski leniwe na słodko z białym serem, masłem i tartą bułeczką

Sweet homemade dumplings stuffed with cottage cheese, dressed with butter and breadcrumbs

43,-

Gwarantując profesjonalny serwis pozwalamy sobie doliczyć 10% do rachunku
Guaranteeing the finest dining experience a service charge of 10% will be added to your bill

DANIA GŁÓWNE | HOT BUFFET

Ryba dnia | Fish of the day

(cena dnia | inquire about the price)

Solidna porcja bigosu myśliwskiego

Hunter's stew made of braised cabbage and deer

45,-

Kotlety mielone z ziemniaczanym purée

Minced meat cutlets with potato purée

47,-

Sztukamięś z chrzanowym sosem

pręga wołowa wolno gotowana w rosole z korzennymi warzywami

Beef shank slowly boiled in broth with horseradish sauce and root vegetables

59,-

Poliki wołowe duszone na wolnym ogniu

z ziemniaczanym purée i marynatami z Podlasia

Slowly braised beef checks with potato purée and marinades from Podlasie

73,-

Klasyczny kotlet de volaille | Chicken Kyiv

59,-

Pieczeń z jelenia solidnie podlana czerwonym winem

z buraczkami z patelni i kluskami śląskimi

Deer braised in a red wine sauce with Silesian dumplings and pan fried beetroot

89,-

Kotlet schabowy smażony na smalcu z mangelicy

Pork cutlet traditionally fried in pork lard

53,-

Pieczone żeberka z wieprzowiny puławskiej

pokaźna porcja ze świeżo tartym chrzanem

Large portion of roasted pork spare ribs with grated horseradish

89,-

Golonka

ze skórką glazurowaną miodem lipowym i zasmażaną kapustą

Pork knuckle with honey-glazed crackling served with fried cabbage

69,-

Pół kaczki z codziennego wypieku

z ziemniaczanym purée i modrą kapustą

Roast half duck prepared daily with potato purée and red cabbage

89,-

Skoki z królika

z ziemniaczanym purée i glazurowanymi warzywami

Hind leg of rabbit with potato purée and caramelized vegetables

73,-

DLA MALUCHÓW | FOR THE LITTLE ONES

Kotleciki drobiowe z frytkami i tartą marchewką

Chicken goujons with french fries and freshly grated carrot

35,-

DODATKI | EXTRAS

- Ziemniaki opiekane • Purée • Frytki • Ryż • Domowe kopytka
- Kluski śląskie • Warzywa na parze • Kapusta zasmażana
- Buraczki z patelni • Ogórki kiszone • Mizeria
- Koszyk domowego pieczywa z masłem

- Roasted potatoes • Potato purée • French fries • Rice • Homemade dumplings
- Silesian dumplings • Steamed vegetables • Fried cabbage • Pan fried beetroot
- Pickled cucumbers • Sliced cucumber in cream (mizeria)
- Homemade bread basket with butter

14,-

Bukiet domowych surówek | Bouquet of house salads

19,-

Dbając o środowisko i spełniając wymogi urzędowe - opakowanie na wynos + 3,-
Caring for the environment and meeting legal requirements - takeaway packaging fee + 3,-

CUKRY | DESSERTS

Wygniatane i dekorowane ręcznie z prawdziwego masła, ekologicznych jajek i sezonowych owoców

Handmade and decorated with real butter, organic eggs, and seasonal fruits

Szarlotka Apple pie	31,-
Mazurek kajmakowy Fudge mazurek	29,-
Sernik domowy Homemade cheesecake	31,-
Tort czekoladowo-pralinowy Chocolate praline torte	35,-
Kawowy tort bezowy Coffee meringue torte	31,-
Waniliowy tort bezowy Vanilla meringue torte	31,-
Pistacjowy tort bezowy Pistachio meringue torte	35,-
Ciacho dnia Cake of the day	31,-

KAWY | COFFEE

Espresso	14,-
Kawa po amerykańsku Café Americano	15,-
Cappuccino	18,-
Latte	19,-
Kawa Stary Dom Coffee Stary Dom style	25,-
Kawa mrożona Iced coffee	19,-
Kawa Irish Irish coffee	29,-

HERBATY | TEA

Herbata Ronnefeldt w porcelanowm czajniczku Leaf tea	18,-
--	------

NAPOJE ZIMNE | COLD DRINKS

Coca Cola, Coca Cola Zero	0,25 l	13,-
Fanta, Sprite, Tonic Kinley	0,25 l	13,-
Schweppes Premium Mixer	0,25 l	19,-
Cisowianka Perlage / Classique	0,3 l	17,-
Cisowianka Perlage / Classique	0,7 l	23,-
Kropla Beskidu / Kropla Delice	0,7 l	21,-
Woda Borjomi	0,3 l	19,-
Woda Borjomi	0,5 l	23,-
Sok Cappy	0,2 l	13,-
Sok ze świeżych pomarańczy lub grejpfrutów	0,2 l	23,-
Domowa lemoniada	0,4 l	23,-
Fuzetea	0,25 l	13,-
Red Bull	0,25 l	21,-

WINA BIAŁE | WHITE WINES

Lezíria Fernao Pires	15 cl	23,-
Tejo, Portugal	75 cl	109,-
Antico Rosone Trebbiano/Chardonnay	15 cl	25,-
Rubicone, Italy	75 cl	125,-
Kendermanns, Riesling Kabinett	15 cl	29,-
Mosel, Germany	75 cl	145,-
Zensa Pinot Grigio (organic & Vegan friendly)	15 cl	35,-
Puglia, Italy	75 cl	175,-
Halka, L'Opera	15 cl	39,-
Wzgórza Trzebnickie, Poland	75 cl	195,-

WINA CZERWONE | RED WINES

Lezíria Castelao e Aragones	15 cl	23,-
Tejo, Portugal	75 cl	109,-
Antico Rosone Sangiovese	15 cl	25,-
Rubicone, Italy	75 cl	125,-
Ventisquero Reserva Carmenere	15 cl	29,-
Colchagua Valley, Chile	75 cl	145,-
Primitivo Almarosa	15 cl	35,-
Puglia, Italy	75 cl	175,-
Saint Vincent Pinot Noir	15 cl	39,-
Lubuskie, Poland	75 cl	195,-

GORZALKI | VODKA

Wyborowa Vodka	40 ml	16,-
Wyborowa Vodka	0,5 l	185,-
Wyborowa Vodka	0,7 l	269,-
Wyborowa Exquisite	40 ml	25,-
Wyborowa Exquisite	0,7 l	399,-
Ostoya Vodka	40 ml	18,-
Ostoya Vodka	0,5 l	209,-
Ostoya Vodka	0,7 l	299,-
Ostoya The Charcoal Filtered Edition	40 ml	19,-
Ostoya The Charcoal Filtered Edition	0,7 l	329,-
Żubrówka Bison Grass	40 ml	19,-
Belvedere Pure	40 ml	27,-
Belvedere Pure	0,7 l	449,-
Belvedere Single Estate Rye Lake Bartężek	40 ml	29,-
Belvedere Single Estate Rye Smogóry Forest	40 ml	29,-
Lake Bartężek / Smogóry Forest	0,7 l	479,-
Chopin Vodka	40 ml	29,-
Chopin Vodka	0,7 l	479,-

PIWO Z BECZKI | DRAUGHT

Okocim Jasne Okocimskie Okocim Lager	0,3 l	21,-
Okocim Jasne Okocimskie Okocim Lager	0,5 l	23,-
Okocim Klasyczna Pszenica Okocim Weizen	0,5 l	25,-
Grimbergen (Blonde, Double, Blanche)	0,3 l	25,-

PIWO BUTELKOWE | BOTTLED BEER

Okocim smakowe 4,5% Okocim flavoured 4,5%	0,5 l	19,-
Okocim 0,0%	0,5 l	19,-
Okocim Mistrzowski Porter 9,6%	0,5 l	27,-
Somersby 4,5%	0,4 l	21,-
Somersby 0,0%	0,4 l	21,-
1664 Blanc 5,0%	0,3 l	23,-

ARCYKSIĄŻĘCY BROWAR ZAMKOWY CIESZYN THE ARCHDUKE CASTLE BREWERY CIESZYN

Najstarszy browar w Polsce działający od 1846 roku w sercu Cieszyna.
The oldest brewery in Poland, operating since 1846 in the heart of Cieszyn

Pilsner Cieszyński

Jasne, pełne piwo obficie chmielone, długo leżakowane
Light, full-bodied beer generously hopped, long-aged

0,5 l 25,-

BROWAR STAROPOLSKI | OLD POLISH BEER

Browar powstały w 1892 roku w Zduńskiej Woli niedaleko Łodzi
The brewery established in 1892 in Zduńska Wola, near Łódź

Staropolskie Miodne

Piwo typu lager z dodatkiem miodu z pasieki
Lager beer with a touch of honey from the apiary

0,5 l 25,-

Staropolskie Tronowe

Ciemne piwo z nutą opiekanej skórki chleba i rodzynek
Dark beer with hints of toasted bread crust and raisins

0,5 l 25,-

JADŁOSPIS



STARY DOM

TOWARZYSTWO GASTRONOMICZNE

Recommended by  Slow Food®

WWW.RESTAURACJASTARYDOM.PL